était épouvantable, si épouvantable qu'il amoindrit, il faisait tant peur qu'il faisait rire. Il était infiniment bouffon. C'était le naufrage de la figure humaine dans un masqueron bestial. Une sorte d'éclipse de l'homme sur le visage humain, un flot grimaçant avait jeté, jamais on n'avait vu plus totale ~~éclipse plus complète~~, jamais Polichinelle n'avait été plus complet, jamais hideuse plus ~~[illegible]~~ n'avait ~~grimacé~~ ricané dans un cauchemar, jamais affreuse tout ce qui peut repousser une femme n'avait été plus hideusement amalgamé dans un cauchemar, l'infortuné cœur, masqué par cette face, semblait à jamais condamné à le subir sous ce visage comme sous un masque de tombe. Eh bien non! ~~[illegible]~~ l'invisible était épuisé ~~[illegible]~~ la méchanceté inconnue, la bonté ~~[illegible]~~ à son tour se ~~[illegible]~~ dépensait. Dans ce pauvre ~~[illegible]~~ déchu, ~~[illegible]~~ tout à coup relevé, ~~[illegible]~~, à côté de tout ce qui repousse elle se tenait ~~[illegible]~~ elle faisait accourir à elle d'autres ~~[illegible]~~ ce qui attire, dans le rocher elle montrait l'aimant, elle cachait ~~[illegible]~~ elle abandonnait une âme, elle changeait le colombe en ~~[illegible]~~ consolait le foudroyé, ~~[illegible]~~ et elle faisait adorer la difformité par la beauté.

Pour que cela fût possible, il fallait que la belle en vît pas le ~~défigurée~~. Pour ce bonheur, il fallait ce malheur. La providence avait fait Dea aveugle.

—

Gwynplaine se sentait vaguement l'objet d'une rédemption. Pourquoi ~~[illegible]~~ ? il l'ignorait. Pourquoi le rachat ? il l'ignorait. ~~[illegible]~~ une auréole était venue se poser sur sa ~~[illegible]~~ tête; c'était tout ce qu'il savait. Hélas, quand Gwynplaine avait été en âge de comprendre, lui avait lu et expliqué le texte du docteur Conquestus et de Denasatis Hugo Plagon (1) ~~[illegible]~~ dans un ancien infolio, ~~[illegible]~~ le passage ~~[illegible]~~ nares habens mutilas; mais ~~[illegible]~~ lingus s'était prudemment abstenu d'hypothèses, et s'était bien gardé de conclure quoi que ce soit. Des suppositions étaient possibles, la probabilité d'une voie de fait sur l'enfance de Gwynplaine ~~[illegible]~~ était entrevue; mais pour Gwynplaine il n'y avait qu'une ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ le résultat. La destinée était devenue sous un stigmate.

(1) Versio Gallica Will. Tyrii. lib. 2. chap. 23